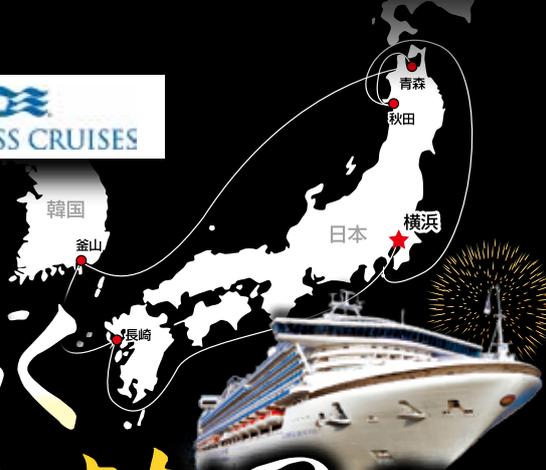


ダイヤモンド・プリンセスで航く

PRINCESS CRUISES

東北2大祭り 棧敷席観覧付



竿燈・ねぶたに沸く 秋田・青森と長崎・韓国 9日間

2017年8月4日(金)～8月12日(土) 横浜港発着

東北の2大祭り秋田竿燈と青森ねぶたを
最終日のグランドファイナレを中心に観覧し、
津軽海峡から日本海をクルージングして
韓国第二の都市釜山からドラマチックな街長崎へ。
日本の夏の風情を感じて韓国まで楽しめる
充実の船旅に是非ご参加ください。



秋田 竿燈まつり

青森 ねぶた祭



クルーズのゆたか倶楽部

東北の夏を彩る「日本の夏祭り」と 津軽海峡を抜けて韓国第二の都市釜山へ

海上に打ち上がる花火を借景に、豪華絢爛な武者人形を乗せた山車が海上をいく青森ねぶた祭の最終日。祭のグランドファイナーレであるこの日にだけ見られるのが、ねぶたの海上運行と夏の夜空を焦がす大輪の花火の競演です。儂くも美しい夏の夜のひとときをお楽しみ頂きます。

「秋田竿燈まつり」は、たくさんの提灯を吊した竿燈（かんとう）を稲穂に見立てて練り歩き、五穀豊穡などを願うお祭りです。光の稲穂となった竿燈が大通りを埋め尽くす様子は、「二度見ると忘れられない」ともいわれ、まるで天の川が降り注いだかのような光景が広がります。日本を代表するといっても過言ではない東北の二大夏祭りを、どちらも最終日のファイナーレの専用観

覧機敷席で見学できる観覧プランをご用意いたしました。

北国の短い夏を彩る夏祭りを思う存分お楽しみいただいた後は、津軽海峡をクルージングして日本海を渡り、韓国第二の都市釜山へ向かい、レトロな街並みが残る長崎まで訪れます。

釜山、長崎では気軽に楽しめる観覧プランも設定し、それぞれオリジナルツアーも設定し、それぞれの見どころを訪れます。

毎年大人気のダイヤモンド・プリンセスの日本発着クルーズ。充実の日本食と安心の日本人スタッフも乗船。クルーズの旅に慣れていない方も安心してご参加いただけます。是非この機会にクルーズの旅にご参加ください。



釜山

長崎

日本の最西端に位置し、600余りの島々と入り組んだ海岸線を有する長崎県。小高い丘に囲まれた異国情緒のある港町です。歴史的遺産に彩られた景勝地も数多く存在します。

旅のポイント

- 1 東北を代表する秋田の竿燈祭りとお祭りのねぶた祭りのそれぞれ最終日を専用の観覧機敷席で見学いただくお祭り観覧プランを設定。
- 2 青森のねぶた祭りは最終日の海上運行と花火をお楽しみいただけます。
- 3 秋田、青森をはじめ釜山、長崎のそれぞれの寄港地でゆたか倶楽部オリジナルツアーを設定いたします。
- 4 4シーズン目に突入したダイヤモンド・プリンセス日本発着クルーズ。日本人が安心して充実の日本食、洋上最大級の大浴場、安心の日本人スタッフ。プリンセスクルーズならではの船旅をお楽しみください。



日中に大型ねぶたが運行し、夜は青森花火大会とねぶた海上運行でフィナーレとなります。

青森ねぶた祭り

ねぶた1台に2,000人もつき、約3kmにわたって練り歩きます。観光客もあわせ、約300万人以上が繰り出す東北最大のまつりです。1980年には国の重要無形民俗文化財に指定された日本を代表する夏祭りです。最終日の7日は、夜の海上運行もご覧いただけます。



OPゆたか倶楽部主催オプショナルツアー一例 (別料金・大人お一人様代金)

【秋田】田沢湖遊覧・角館観光(昼食付).....	所要時間7時間	13,000円
【青森】斜陽館と津軽三味線.....	所要時間3時間	6,000円
【青森】青森ねぶた祭り観覧(昼の大型ねぶたの運行観覧).....	所要時間3時間	8,000円
【釜山】甘川文化村と龍頭公園観光(夕食付).....	所要時間5時間	10,000円
【長崎】長崎市内みどころ観光(平和公園、長崎造船所史料館、眼鏡橋など).....	所要時間4時間	7,000円

※オプショナルツアーの内容、料金などは変更になる場合があります。

■スケジュール

日次・日程	寄港地	入出港時間	スケジュール
1 8/4 (金)	横浜	午後 17:00発	「ダイヤモンド・プリンセス」乗船。出港。 [船中泊]
2 8/5 (土)			終日クルージング [船中泊]
3 8/6 (日)	秋田	07:00着 夕刻 23:00発	入港。日中は自由行動またはOPなどをお楽しみください。 ⑥:観覧席付プラン 秋田竿燈まつり見学 [船中泊]
4 8/7 (月)	青森	10:00着 夕刻 23:00発	入港。日中は自由行動またはOPなどをお楽しみください。 ⑥:観覧席付プラン 青森ねぶた祭り(海上運行&花火)見学 [船中泊]
5 8/8 (火)			終日クルージング [船中泊]
6 8/9 (水)	釜山	12:00着 20:00発	入港。自由行動またはOPなどをお楽しみください。出港。 [船中泊]
7 8/10 (木)	長崎	07:00着 17:00発	入港。自由行動またはOPなどをお楽しみください。出港。 [船中泊]
8 8/11 (金・祝)			終日クルージング [船中泊]
9 8/12 (土)	横浜	午前	下船。

●食事:朝8回、昼7回、夕8回 ●最少催行人員:1名様(添乗員が同行します。) ※ねぶた祭りは、最終日の海上運行をご覧いただけます。
※天候・港湾などの事情によりスケジュールは変更になる場合があります。 ※OPは、ゆたか倶楽部主催または船会社主催のオプショナルツアー(別料金・英語ガイド・混乗車)です。上記は一例で変更になる場合があります。詳細は改めてご案内いたします。

■旅行代金(2名1室ご利用の大人お一人様) 単位:円
早期予約割引は、2016年11月30日(水)までにお申込みいただき、お申込金をお支払いいただいた場合に適用。

客室タイプ	A:気ままにフリープラン	A:早期予約割引代金	B:二大祭り観覧席付プラン	B:早期予約割引代金
海側(視界が遮られます)	201,000	191,000	221,000	206,000
海側	237,000	227,000	257,000	242,000
海側バルコニー(中央)	295,000	275,000	315,000	290,000
ジュニア・スイート(中央)	378,000	358,000	398,000	373,000

※上記以外のカテゴリーもございます。お問合せください。 ※キャプテンズ・サークル・メンバー(リピーター)割引との併用が可能です(3~4人目は除く)。 ●お一人様利用追加代金はお問合せください。 ●政府関連諸税としてお一人様11,875円が別途かかります。 ●船内チップが別途かかります。 1名1泊あたり、ジュニア・スイート以上は\$13.95、その他客室は、\$12.95が船内会計に自動的にチャージされます。 ●政府関連諸税は予告なしに変更される場合がございます。 ※ゆたか倶楽部会員割引リピーター割引をお引きした後の旅行代金に適用。

お得なキャンペーン情報

お得1 早期予約割引特典
2016年11月30日(水)まで

※1室あたり2名までが対象となります。
※3~4名で1室利用時の3~4人目は、対象外となります。ただし、B:観光付プランの場合にはプラン代の追加料金に対して早期割引(おひとり様5,000円)を適用します。
※早期予約割引適用後の予約者名/出発日/乗船地の変更は、割引の対象外となります。(内側客室は除く)

お得2 キャプテンズ・サークル・メンバー(リピーター)割引

プリンセス・クルーズの客船に一度ご乗船いただく、次回からリピーターとして様々な特典のある「キャプテンズ・サークル」メンバーにお迎えします。また、日本発着クルーズにお申込みいただいた日本のキャプテンズ・サークル・メンバー(リピーター)限定で、下記の金額を割引いたします。

客室カテゴリー	割引金額(1名あたり)	
	2名1室利用	
スイート、プレミアム・ジュニア・スイート、ジュニア・スイート、海側バルコニー	7泊以上	¥10,000
海側、内側	7泊以上	¥5,000

※上記の割引金額は、2人部屋を2名で利用した場合の1名あたりの割引額です(日本円表記)。
※1室1名利用の場合は、右記の200%の割引額となります。
※1室あたり2名までが対象となります。(3~4人目は不可)
※リピーター番号をご予約の時に、お申し出ください。

お得3 家族、友達、皆でクルーズ!
3~4人目無料キャンペーン
2016年11月30日(水)まで

ジュニア・スイート、プレミアム・ジュニア・スイート客室をご予約のお客様は3~4人目のクルーズ代金が無料になります。

※3~4人対応の客室数に限りがありますので、予約状況によっては、利用できない場合もあります。詳細は予約時にお問合せください。
※3~4人目の無料キャンペーンの予約者名/出発日/乗船地(区間クルーズの場合)の変更は、割引の対象外となります。
※3~4人目はソファベッドまたは折りたたみ式移動ベッドになります。事前リクエストはできません。
※クルーズ代金には食事代、宿泊代、移動代、エンターテインメント代が含まれます。政府関連諸税、チップ、一部の有料施設・お食事などは含まれておりませんので、別途お支払いいただきます。



秋田竿燈まつり

真夏の病魔や邪気を払う、ねぶり流し行事として宝暦年間にはその原型ができていたと言われます。竿燈で最も大きいものは高さ約12mもあり、提灯は46個もついています。印半纏の男衆が頭・肩・腰などに竿燈を乗せ妙技を披露します。目の前のいす席で観る個人技の迫力は圧巻です。



韓国第二の都市 釜山

韓国第二の都市釜山は、昔から港町として発展してきました。チャガルチ市場などは活気に満ちて、地元の人々の生活を感じることができます。世界遺産の慶州も見所のひとつです。



海東龍宮寺



釜山

・寄港地のオプションツアーの詳細・料金などは、後日発表いたします。



SHIP DATA
ダイヤモンド・プリンセス
総トン数:115,875トン
全長:290m 全幅:37.5m
乗客定員:2,706人
就航:2004年(2014年改裝)

プリンセス・クルーズで船旅ならではの過ごし方をお楽しみください。

食の心配も不要です

ディナーには和食のメニュー、朝食には日替わりの和定食も毎日ご用意しております。



日本の寿司とお酒をいつでも海(kai)寿司

本格的な寿司や各地の銘酒が好評の寿司レストランがあります。セットメニューもご用意しております。
※有料です。



和朝食



麺類

湯ったりくつろいで…



洋上最大級の展望浴場 泉の湯

屋内の男女別風呂にはオーシャンビューの岩風呂と木の風呂、屋外には男女共用のスパプール。大海原を眺めながらの入浴で心からのリフレッシュを。
※ご利用の際には事前のご予約と入場料が必要となります。



内側

内側、ツインベッド、シャワー付き/約16~17㎡



海側バルコニー

海側、プライベート・バルコニー付き、ツインベッド、ハンドシャワー付き/約22~29㎡



ジュニア・スイート

海側、プライベート・バルコニー付き、リビングエリア、ソファベッド付き、ツインベッド、バスタブ、ハンドシャワー付き/約33㎡



旅行条件(要約)

※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申し込み下さい。

●募集型企画旅行契約

この旅行は、クルーズのゆたか倶楽部(株)(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。旅行条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースに記載されている条件によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によりします。

●お申し込み方法と契約の成立時期

・当社指定の申込書に所定の事項を記入し、申込金をお支払い下さい。申込金は旅行代金により変わります。

旅行代金の額	15~30万円未満	30万円以上~50万円未満	50万円以上
申込金	30,000円	50,000円	100,000円

申込金は旅行代金をお支払いいただくときに、その一部として繰り入れます。

・電話・郵便・FAX等による予約申し込みの場合、申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。申込書と申込金を提出されない場合、当社は申し込みはなかったものとして取り扱います。
・募集型企画旅行契約は、当社が申込金を受領したときに成立するものとします。

●旅行残金のお支払い

旅行残金は、7泊以上の場合、旅行出発日の前日から起算してさかのぼって75日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)お支払ください。

●旅行代金の額の変更

利用する運輸機関の運賃・料金の大幅な改定により、旅行代金の額を変更することがあります。増額の場合は旅行開始日の前日から起算して15日目にあたる日より前にお知らせします。

●取消料(お客様による旅行契約の解除)

取消料については右記をご覧ください。

◆7泊以上の場合

出発日の前日から起算して75日前以前	無料
出発日の前日から起算して74~57日前	ご旅行代金の20%
出発日の前日から起算して56~29日前	ご旅行代金の50%
出発日の前日から起算して28~15日前	ご旅行代金の75%
出発日の前日から起算して14日前以降	ご旅行代金の100%

●旅行代金に含まれるもの

船舶運賃、キャビン使用料、乗船中の全食事代(一部有料)、船内でのエンターテインメント、テンドーボート代など。

●旅行代金に含まれないもの

渡航手続き諸費用、自宅から発着港間の交通費、お荷物宅配料金、船内のアルコール類、レギュラーメニュー以外のドリンク類、ステーキハウスおよびサバティエ二のテーブル料、寿司バーでの飲食代、一部のカルチャー教室、インターネット、ランドリー、クリーニング、電話代、マッサージ、美容院等の個人的な費用、船内でのチップ、各寄港地での観光(オプションツアー)や食事など。なお、政府関連諸税はご旅行代金とあわせて別途ご請求します。
※燃油サーチャージは、今後の原油価格の動向によりチャージされる場合があります。

※政府関連諸税および燃油サーチャージの代金は予告無しに変更される場合があり、運航会社はクルーズ代金全額受取後でも、その不足分をお支払いいただく権利を有します。

●添乗員

・添乗員が同行します。各寄港地での旅程管理業務を行います。

●お申し込み条件

・旅行開始時点で20歳未満の方は20歳以上の方の同乗が必要です。
・6ヶ月未満の乳児、および妊娠第24週目以降のお客様はご乗船いただけません。
・お身体の不自由な方、特別治療を要する方、車椅子をご利用の方は予約時にお申し出の上、英文の診断書をご用意ください。

なお、車椅子対応客室をご希望の方は、客室数が限られておりますのでお早めにお申し込みください。また車椅子をご利用の方は付き添いの方のご乗船が必要です。
・ご旅行終了日まで有効期間が6ヶ月以上残っている旅券(パスポート)をご用意ください。

●旅行条件・旅行代金の基準日

2016年10月1日を基準としています。

●その他

旅行代金は2人部屋を2名でご利用いただいた場合の一人様分を表示しています。当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。

●お客様の解除権

※お客様は、表で定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することが出来ます。なお、表でいう「旅行契約の解除期日」とは、お客様が当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。
※当社の責任とならないローン、渡航手続き等の事由によるお取消しの場合も取消料をいただきます。

●個人情報について

当社は旅行をお申し込みの際にご提出いただいたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様との連絡・お申し込みいただいた旅行における運送・宿泊機関等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲内でご利用させていただきます。

※本パンフレットの掲載写真はすべてイメージです。寄港地の写真及び文章にはオプションツアー・自由行動で訪問する場所も含まれています。

※本パンフレットの掲載情報は2016年9月20日現在のもので、変更される場合がございます。

旅行企画・実施



クルーズのゆたか倶楽部
YUTAKA CLUB CRUISES

クルーズのゆたか倶楽部株式会社

ボンド保証会員

観光庁長官登録旅行業第1294号

本社 JR 神田駅 東口前

〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町2-5-15
ゆたか倶楽部ビル

総合旅行業務取扱管理者 永井ひろみ
クルーズマスター

TEL.(03)5294-6451

一般社団法人 日本外航客船協会会員

大阪営業所 大阪駅前第4ビル

〒530-0001 大阪市北区梅田1-11-4
大阪駅前第4ビル 2階

総合旅行業務取扱管理者 大久保俊之
クルーズコンサルタント

TEL.(06)6455-0931

一般社団法人 日本旅行業協会正会員

横浜営業所 横浜港国際客船ターミナル

〒231-0002 横浜市中区海岸通1-1
横浜港国際客船ターミナル 2階

総合旅行業務取扱管理者 富永哲也
クルーズコンサルタント

TEL.(045)227-8211